

**Germany-Sindelfingen: Firefighting vehicles**

**OJ S 30/2017 11/02/2017**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Sindelfingen, Amt für Feuerwehr und Bevölkerungsschutz

Postal address: Gansackerweg 1

Town: Sindelfingen

NUTS code: DE112 Böblingen

Postal code: 71065

Country: Germany

Contact person: Amt für Finanzen, Zentrale Vergabestelle

E-mail: [Vergabestelle@Sindelfingen.de](mailto:Vergabestelle@Sindelfingen.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.sindelfingen.de](http://www.sindelfingen.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.sindelfingen.de/Lde/start/Wirtschaft+Verkehr>

[/Oeffentliche+Ausschreibungen.html](http://www.sindelfingen.de/Lde/start/Wirtschaft+Verkehr/Oeffentliche+Ausschreibungen.html)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Stadt Sindelfingen, Amt für Finanzen, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Sindelfingen

Postal code: 71063

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@sindelfingen.de](mailto:vergabestelle@sindelfingen.de)

NUTS code: DE112 Böblingen

**Internet address(es):**

Main address: [www.sindelfingen.de](http://www.sindelfingen.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung eines Wechselladerfahrzeugs WLF 26 t.

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung eines Wechselladerfahrzeugs WLF 26 t.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Fahrgestell

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: 00 Other or Not Specified

Main site or place of performance: Die Abnahme erfolgt beim Auftragnehmer von Los 2.

**II.2.4. Description of the procurement**

Handelsübliches Diesel-3-Achs-Fahrgestell geeignet zum Aufbau eines Wechselladerfahrzeugs WLF 26 t nach DIN EN 1846-2, DIN EN 1846-3, DIN 14502-2, DIN 14502-2, DIN 14505:2015-1 und DIN 30722 oder gleichwertige Normen. Mit Straßenantrieb nach DIN EN 1846-1 oder gleichwertige Normen. Zulässiges Gesamtgewicht des Fahrgestells mindestens 26 t.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Werkstatt / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit Vor-Ort-Service / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 60 %

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 4

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Aufbau und Fw-Technik  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: 00 Other or Not Specified

Main site or place of performance: Die Abnahme erfolgt beim Auftragnehmer von Los 2.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung und Aufbau/Einbau des Wechselladersystems, Seilwinde, feuerwehrtechnischen Beladung, Elektrik und Funk.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Werkstatt / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit Vor-Ort-Service / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Gerätelagerung / Weighting: 15 %

Price - Weighting: 50 %

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2017 End: 28/02/2018

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Siehe Vergabeunterlagen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 22/03/2017 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/05/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 22/03/2017 Local time: 10:00

Place:

Stadt Sindelfingen; Amt für Finanzen; Zentrale Vergabestelle; Rathausplatz 1; 71063 Sindelfingen.

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind bei dem Submissionstermin nicht zugelassen. Das Angebot darf nur in Papierform (nicht elektronisch) abgegeben werden.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe  
Postal code: 76247  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Telephone: +49 721926-4049  
Fax: +49 721926-3985  
Internet address: <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17  
Town: Karlsruhe  
Postal code: 76247  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Telephone: +49 721926-4049  
Fax: +49 721926-3985

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/02/2017